FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 193 Mnu. 4

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Quebec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Cacouna Head — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — J. Gosselin — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or signed separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry", "shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in any way).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 (for persons at College, Convent or Institution).	INFIR… (Specify age when …	Blind.	Deaf-and-dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigration annuel d'immigration au Canada.	Pour la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dérivée de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, "sur la ferme", "à la mine", "à l'usine", "à la fonderie", "à la boutique", "au magasin", "à la pharmacie", etc.	Nombre de semaines à travers un emploi ou métier.	Nombre de semaines à travers un emploi qu'à l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autre emploi.	Gain total en 1910 pour l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 pour l'emploi supplémentaire ou dérivée de l'emploi principal ou du métier.	Taux de salaire par heure, s'il y en a. Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance (de toutes sortes).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école normale.	INFIRMITÉ… (Indiquer l'âge lorsque…	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Boucharville Louis		M	Fils	C	Juillet	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath RC																								
2		" Charles		M	Fils	C	Juillet	1910	12	Que																												
3	45	54 Bernier Eugène		M	Chef	M	Mars	1861	49	Que						journaliste	1-9-00	Yes	No	No		52		60		300							Oui	Oui	Fr			
4		" Ludivine		F	Epouse	M	Juin	1861	49	Que						Ménagère																		Oui	Oui	Fr			
5		" Emmanuel		M	Fils	C	Mai	1887	23	Que																										Oui	Fr			
6		" Cécile		F	Fille	C	Mars	1895	15	Que																										Oui	Oui	Fr			
7		" Alphonse		M	Fils	C	Avril	1900	11	Que																										Oui	Oui	Fr			
8		" Elisabeth		F	Fille	C	Juin	1904	7	Que																										Oui	Oui	Fr			
9		" Edouard		M	Fils	C	Juin	1905	3	Que																														
10		" Marie Blanche		F	Fille	C	Avril	1907	2	Que																														
11	46	55 Bolduc Cé		M	Chef	V	Avril	1853	58	Que						Agent	10-4-15	Yes	Yes	No		52		60		1250			25.00	53	100		Oui	Oui	Fr			
12		" Henri		M	Fils	C	Janvier	1888	13	Que						Etudiant																		Oui	Oui	Fr			
13		" Emma Hermine		F	Fille	C	Juillet	1900	11	Que																										Oui	Oui	Fr			
14		" Marie Elise		F		C		1902	8	Que						Fromagerie	3-6-13	Yes	No	No		52		60		125							Oui	Oui	Fr			
15		" Léon Alcide		M		C	Août	1893	18	Que						Epicier	2-9-09	Yes		No		52		60		72							Oui	Oui	Fr			
16	47	56 Bérubé Joseph		M	Chef	M	Août	1885	25	Que						Cultivateur	6-6-03	Yes	No	No		52		60		600							Oui	Oui	Fr			
17		" Elmire		F	Epouse	M	Juillet	1880	29	Que						Ménagère		No																Oui	Oui	Fr			
18		" Joseph Jeanne		F	Fille	C	Avril	1911	12	Que								No																				
19	48	57 Boulanger Etienne		M	Chef	V	Mars	1830	79	Que						Cultivateur		Yes																Oui	Oui	Fr			
20		" Ignace		M	Chef	M	Mars	1870	33	Que						Cultivateur	0-0-50	Yes	No	No														Oui	Oui	Fr			
21		" Jonathan		M	Fils	C	Mars	1907	3	Que								No																				
22		" Alexis		F	Fille	C	Mai	1909	1½	Que								No																				
23		" Joseph		M	Fils	C	Janvier	1911	1½	Que								No																				
24	49	58 Bernatchez Alexis		M	Chef	M	Mars	1865	46	Que						Journaliste	1-9-00	Yes	No	No		52		60		400							Oui	Oui	Fr			
25		" Delphonine		F	Epouse	M	Mars	1866	45	Que						Ménagère		No																Oui	Oui	Fr			
26		" Rose Alexina		F	Fille	C	Mars	1902	9	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
27		" Orpha		F	Fille	C	Mars	1903	8	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
28		" Noël		M	Fils	C	Août	1907	3	Que								No																				
29	50	59 Bernier Léonie		M	Chef	M	Juin	1868	22	Que						Journaliste	1-9-00	Yes	No	No		52		60		300							Oui	Oui	Fr			
30		" Eloi		F	Epouse	M	Janvier	1887	24	Que						Ménagère		No																Oui	Oui	Fr			
31		" Joseph		M	Fils	C	Juin	1910	1½	Que								No																				
32	51	60 Bubis Philippe		M	Chef	M	Janvier	1855	82	Que						Cultivateur	0-0-50	Yes												1000	52	24		Oui	Oui	Fr			
33		" Catherine		F	Epouse	M	Juin	1862	47	Que						Ménagère		No												1000	25	24		Oui	Oui	Fr			
34		" Cécile		M	Fils	C	Juillet	1886	23	Que						Journalier	1-9-00	Yes	No	No														Oui	Oui	Fr			
35		" Edouard		M	Fils	C	Avril	1890	21	Que						Cultivateur	0-0-50	Yes	No	No																			
36	9	" Marie		F	Fille	C	Mars	1898	15	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
37		" Anna		F	Fille	C	Janvier	1896	13	Que								No																	Oui	Oui	Fr			
38		" Edmond		M	Fils	C	Mars	1899	12	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
39		" Louis		M	Fils	C	Janvier	1901	10	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
40		" Elsie		F	Fille	C	Août	1903	7	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
41	52	60 Bernier Achille		M	Chef	M	Janvier	1868	48	Que						Journaliste	1-9-00	Yes	No	No		52		60		400							Oui	Oui	Fr			
42		" Artémise		F	Epouse	M	Janvier	1867	44	Que						Ménagère		No																Oui	Oui	Fr			
43		" Achille		M	Fils	C	Janvier	1891	20	Que						Journalier	1-9-00	Yes	No	No		52		60		300							Oui	Oui	Fr			
44		" Eugène		M	Fils	C	Mars	1895	16	Que								No																Oui	Oui	Fr			
45		" Rose		F	Fille	C	Mai	1897	14	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
46	11	" Marie		F	Fille	C	Juin	1899	11	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
47		" Ernest		M	Fils	C	Mars	1903	8	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
48		" Ernestine		F	Fille	C	Avril	1904	7	Que								No																10	Oui	Oui	Fr			
49		" Charlemagne		M	Fils	C	Janvier	1907	4	Que								No																				
50		" Jean		M	Fils	C	Juin	1909	2	Que								No																				